

★ La Scuola dei Pirati ★

小小海狼班

6 巧计脱困

小小海狼 乘风破浪！
小小海狼 力挽狂澜！

[意] 史蒂夫·史蒂文森先生 / 著 石涛 / 译 飞思少儿科普出版中心 / 监制



电子工业出版社

PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>

★ La Scuola dei Pirati ★

小小海狼班

6 巧计脱困

[意] 史蒂夫·史蒂文森先生/著
石涛/译 飞思少儿科普出版中心/监制



電子工業出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

All names, characters and related indicia contained in this book, copyright of Atlantyca Dreamfarm s.r.l., are exclusively licensed to Atlantyca S.p.A. in their original version. Their translated and/or adapted versions are property of Atlantyca S.p.A. All rights reserved.

© 2008 Atlantyca Dreamfarm s.r.l., Italy

© 2012 for this book in Simplified Chinese language - Publishing House of Electronics Industry

Text by Mario Pasqualotto (Sir Steve Stevenson)

Illustrations by Stefano Turconi

Original edition published by Istituto Geografico De Agostini S.p.A.

Original Title: La Scuola dei Pirati - Assalto a Sorpresa

Translation by: Shi Tao

International Rights © Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8 - 20123 Milano - Italia - foreignrights@atlantyca.it - www.atlantyca.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

本作品的中文简体版权由意大利地中海香柏有限公司授权电子工业出版社独家出版。未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权贸易合同登记号 图字：01-2011-7911

图书在版编目（CIP）数据

巧计脱困 / (意) 史蒂文森 (Stevenson, S.) 著；石涛译. -- 北京：电子工业出版社，2012.4
(小小海狼班)

ISBN 978-7-121-15762-2

I . ①巧… II . ①史… ②石… III . ①儿童文学—中篇小说—意大利—现代 IV . ① I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 011726 号

责任编辑：郭 晶

特约编辑：耿春波 刘红涛

印 刷：北京天宇星印刷厂

装 订：三河市鹏成印业有限公司

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路 173 信箱 邮编：100036

开 本：787×1092 1/32 印张：5.75 字数：147.2 千字

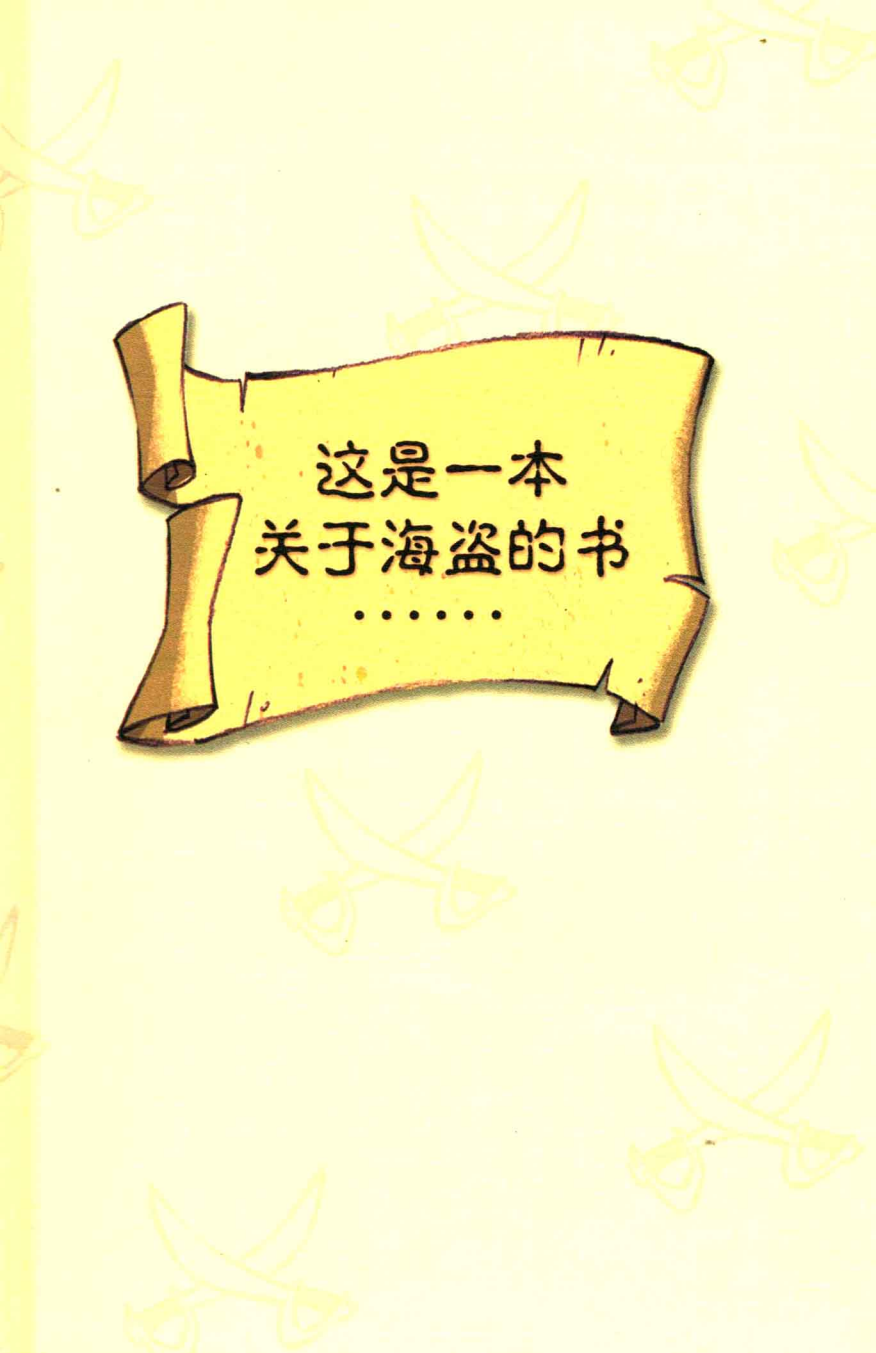
印 次：2012 年 4 月第 1 次印刷

定 价：29.60 元（全套 2 册）

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，联系及邮购电话：(010) 88254888。

质量投诉请发邮件至 zltz@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

服务热线：(010) 88258888。

The image features a central yellow scroll with a dark brown border and a slight 3D effect. The scroll is unrolled in the middle, with the ends curling up. On the scroll, the text '这是一本关于海盗的书' is written in a bold, black, sans-serif font. Below the text are six dots. The background is a light cream color with a repeating pattern of crossed swords in a light yellow/gold color, arranged in a grid-like fashion.

这是一本
关于海盗的书
.....

小海狼班的同学们

5个情同手足的好伙伴，海盗学校一年级学生，立志成为像加勒比海盗那样经验丰富的海盗！



吉姆

这个英国男孩儿头脑聪明，非常勇敢，时刻准备着帮助朋友们摆脱各种麻烦。



安东

这个法国男孩儿个子虽然高，胆子却很小，平时不是抱怨这就是抱怨那的。



安迪娜

5个人中唯一的女孩子，来自葡萄牙，具有独特的非凡本领——能够和鱼儿交流。



左博多和右博多

兄弟二人来自挪威，都是金发；大个子，而且还是惹麻烦的高手。

人物介绍

有着“船长”头衔的海盗学校的老师们，
每人负责传授一门海盗绝学。

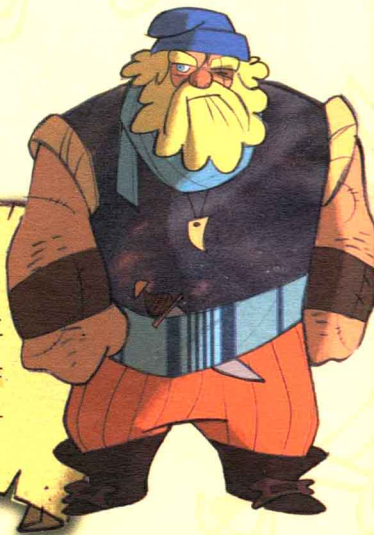


阿玛卡船长

别看这位格斗大师总是一副懒洋洋没睡醒的样子，可他毕竟是格斗训练师，千万别惹他噢！

沙克

航海大师，全身上
下布满了与鲨鱼或水母
作战的痕迹，负责孩子
们的航海课。



莱迪丝·路特西

美丽优雅的击剑大师，被公认为魔鬼海上最美丽的女海盗。



索伦托

烹饪大师，整个魔鬼海最美味的海蜇汤就是他的杰作。

维拉·托罗蕾西

头戴黑头巾的探险大师，是岛屿上尊贵的女管家，总是相信一些荒谬的传言，并且对占星术充满热情。





序篇

冒险启程啦……

海狼班的同学们受邀登上了“白银号”战舰。他们从可怕的盗船贼手里夺回了沙克船长的战舰“白鲨号”，准备搭乘水银船长的顶级战舰返回海盗学校。



序篇

校长大人在“白银号”上准备了非常特别的晚宴，这是对小海盗们机智勇敢地战胜敌人的奖励。海盗学校校长水银船长特别邀请他们进入船长室享用这顿美味，这是多么令人难忘的荣耀呀！

一名系着围裙的水手把几道开胃菜摆上了餐桌中央。当菜肴上的保温盖儿被揭开的时候，一阵热腾腾的香气扑面而来。几只饿了两天的的小馋猫们顿



时口水直流，肚子里的馋虫都要被勾出来了。

“是清蒸金枪鱼片！”安东不禁叫出声来。别看这个法国男孩个子瘦小，他对美食倒是很有研究。

“快看这是什么？”右博多用胳膊肘顶了顶他的兄弟问道。“是锡纸烤土豆配腌比目鱼！”安东解释道。

“应该很好吃吧！”左博多兴奋地嚷起来。

3只馋猫互相瞄了一眼，忽然抄起刀叉像饿狼一样扑上了餐桌，大块大块地抢起鲜美的鱼肉块来。

一块滚烫的土豆被他们翻出了盘子，正好甩到了沙克船长脸上。“小心点！”航海大师一手拿起餐巾擦着脑门，一手抄起佩刀吼道：“你们几个海盗崽子到底懂不懂规矩？”



序篇

安东、左博多和右博多看到沙克船长和他手里的大刀，立即吓得头发都竖了起来。安迪娜和吉姆在一旁看到这一幕，尴尬地摇了摇头。

整个魔鬼海的闯祸冠军——捣蛋3人组真是本性难改！

看来水银船长又要大发雷霆了。不过伟大的校长大人只是捋了捋浓密的大胡子笑了笑，亲切地说道：“饶了这几个小家伙吧，沙克。他们已经吃了几个月索伦托的大锅饭了。”

校长说得没错，在海盗学校里，除了大厨索伦托糟糕的水母大锅饭外，也就没有什么好吃的了。

航海大师回到了座位上说：“不管怎么样，这几个家伙也得知道基本的礼貌。”他边嘟囔边把刀收了起来。



水银船长点了点头，从桌子上端起一盘菜说道：“为了让小海狼们学会一名优秀的海盗所必需的基本教养，看来我得亲自示范给他们看看。”

说完，他来到安迪娜身旁，非常绅士地说



序篇

道：“女士优先！”随后亲自为她盛了一片金枪鱼、两小片腌比目鱼和几块热气腾腾的烤土豆。

葡萄牙女孩不好意思地脸红了，连忙激动地向水银船长道谢。校长彬彬有礼的举动让大家都惊得说不出话来！

这时候，系着围裙的水手面色惊慌地闯了进来，径直走到校长身边低头耳语了几句……

“什么！？什么！？”水银船长把手里的盘子扔到空中，激动地大叫起来。

金枪鱼、比目鱼和土豆块像下雨一样撒在了几个小海狼和沙克船长的脑袋上。

“晚宴现在结束！”校长气势汹汹地大声宣布道。

沙克船长立即抄起佩刀，蹙起眉头来：“发生什么事了？”



“瞭望手报告说有3艘敌舰现在正停靠在水母岛的大礁石附近。”校长表情严峻地答道，“他们已经占领了海盗学校，把岛上的人押为人质了！”

小海狼们听到这话，一个个吓得都浑身哆嗦。

3艘敌舰？

他们的学校被袭击了？

水银船长洪亮的声音再次响起：“我们应该立即在秘密基地登陆，给他们来个出其不意，攻其不备。只有这样才能解救出海盗学校的师生。现在是骡子是马，该拉出来遛遛了！”

看到水银船长和沙克船长起身走出了船舱，勇敢的吉姆转身打量了一下他的朋友们。安东已经藏到了桌子底下，左博多和右博多趁机把粘在



序 篇

身上的金枪鱼片塞进了嘴里，安迪娜则坐在椅子上无奈地抱着脑袋。

小海狼们到底是骡子还是马？

很快就能一试究竟了……

